



DEMANDE DE PRIX N°018/DPx/MINADER/PADFA II/CSPM/RPM/2024 DU 21 JUIN 2024 RELATIF
À L'ACQUISITION DES ÉQUIPEMENTS ET PETITS MATÉRIELS DE MAINTENANCE DES
AMÉNAGEMENTS HYDRO-AGRICOLE (AHA) ET PISTES POUR LE COMPTE DU PADFA II.

1. **Contexte :** Le Gouvernement du Cameroun a obtenu du Fonds International de Développement Agricole (FIDA) un financement dont il envisage de faire partiellement usage pour couvrir la réalisation des présents travaux. L'utilisation de fonds du FIDA est soumise à l'approbation de ce dernier, selon les modalités et conditions que prévoit l'accord de financement et conformément aux règles, politiques et procédures du FIDA. Le FIDA et ses représentants, mandataires et fonctionnaires sont dégagés de toute responsabilité concernant les actions en justice, procédures, réclamations, demandes, pertes et obligations en tout genre et de toute nature qu'une quelconque partie invoquerait dans le cadre du Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II).

Le Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II) envisage d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements éligibles au titre du Marché « relatif à l'acquisition des équipements et petits matériels de maintenance des Aménagements Hydro-Agricole (AHA) et Pistes pour le compte du PADFA II ».

2. **Objet :** L'acheteur invite à présent les soumissionnaires, ci-après désignés, à communiquer leurs offres sous pli fermé et scellé pour l'acquisition des équipements et petits matériels de maintenance des Aménagements Hydro-Agricole (AHA) et Pistes pour le compte du PADFA II.

Vous trouverez de plus amples informations concernant ces biens et les services connexes sur le Bordereau des Prix Unitaires et le Détail Quantitatif et Estimatif qui figurent dans la présente Demande de Prix.

3. **Participation :** Participation: La présente Demande de Prix est ouverte à quiconque souhaite y répondre, pourvu qu'il remplisse les conditions requises. Sous réserve des restrictions énoncées dans la Demande de Prix, les entités habilitées peuvent s'associer à d'autres soumissionnaires afin d'accroître leur capacité à mener à bonne fin le processus de passation du marché.

4. **Nombre de lots :** Les biens et services connexes, ainsi que le marché qu'il est prévu d'attribuer, sont répartis en un lot unique.

5. **Acquisition de la Demande de Prix :** Les soumissionnaires qui souhaitent soumettre une offre devront se procurer la Demande de Prix vendu au prix de Cinquante Mille (50 000) F CFA, somme non remboursable. Le mode de paiement sera en espèce, dans le Compte de l'ARMP N°33598800001-89 ouvert à cet effet par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, auprès des Agences de la Banque Internationale pour l'Épargne et le Crédit (BICEC).

6. **Dépôt des Offres :** Les Offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles et une version électronique, format PDF (plus le fichier Excel/Word de l'Offre Financière), desdites Offres sur une (01) clé USB, seront adressées sous plis et scellés, au Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) ; Unité de Coordination et de Gestion du Projet (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'ambassade de Chine. Téléphone : (+237) 222 20 74 44. Email padfacameroun@gmail.com ; www.padfa.net sans aucune indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, et devront être déposées contre décharge à la cellule de Passation des Marchés ou au secrétariat du PADFA II au plus tard le 17/07/2024 à 13 heures précises (heure locale) et devront porter la mention :

ACQUISITION DES ÉQUIPEMENTS ET PETITS MATÉRIELS DE MAINTENANCE DES
AMÉNAGEMENTS HYDRO-AGRICOLE (AHA) ET PISTES POUR LE COMPTE DU PADFA II.
(À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

NB : Les Offres reçues hors délai ne seront en aucun cas acceptées.

7. Ouverture des plis : L'ouverture des plis, qui se fera en un (1) temps, sera effectuée le **17 JUIN 2024** à 14 heures par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PADFA II, sise au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

8. Délai de livraison : Le délai de livraison prévu, pour l'acquisition des équipements et petits matériels de maintenance des Aménagements Hydro-Agricole (AHA) et Pistes pour le compte du PADFA II, est de : quarante-cinq (45) jours à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de démarrer la prestation.

9. Lieu de livraison : Les fournitures seront livrées selon la répartition du tableau ci-après :

N°	Désignation	Qté DRADER Nord-Ouest	Qté Antenne PADFA II Maroua
A.	Matériel pour les aménagements		
1.	Brouette	10	44
2.	Pelles rondes avec manche	28	68
3.	Pelles bèches avec manche	28	68
4.	Casque anti-bruit	7	19
5.	Débroussailleuse thermique	7	19
6.	Porte-tout	9	36
7.	Dames manuelles	8	65
8.	massettes	13	41
9.	Barres à mine	7	65
10.	Chaines de 100 m	14	48
11.	Bottes pointures 42,43	32	120
12.	Gants de protection	64	120
13.	Arrosoir en plastique de 11 L	41	70
14.	Houes Daba avec manche	36	86
15.	Casques	48	120
16.	Caisse à outils électriques et mécaniques	0	7
B.	Matériel pour les pistes		
1.	Brouette	4	16
2.	Pelles rondes avec manche	4	23
3.	Pelles bèches avec manche	4	23
4.	Casque anti-bruit	2	7
5.	Débroussailleuse thermique	2	7
6.	Porte-tout	2	14
7.	Barres à mine	3	31
8.	Bottes pointures 42,43	5	40
9.	Gants de protection	5	40
10.	Râteaux simple avec manche	5	27
11.	Casques	5	40

10. Délai de validité des Offres : Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date fixée pour la réception des offres.

11. Principaux critères de qualification

11.1 Critères éliminatoires

Il s'agit notamment :

- Non-production dans un délai de 48 h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (sauf la caution de soumission) ;
- Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- Non satisfaction d'au moins 08/10 « Oui » des critères essentiels ;
- Absence de la caution de soumission ;
- Non-conformité des spécifications techniques au descriptif des matériels ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié.

11.2 Critères essentiels

- Présentation de l'offre (01 critère) ;
- Références similaires (02 Références au moins de marchés similaires réalisés au cours des cinq dernières années (joindre pour chaque marché, la 1ère page, la page de signature et d'enregistrement et le PV de réception provisoire ou définitive) d'un montant cumulé supérieur ou égal à Trente Millions (30 000 000) de F CFA). (02 critères) ;
- Capacité financière de l'entreprise délivrée par une banque agréée par le Ministère des Finances d'un montant supérieur ou égal à dix millions (10 000 000) FCFA (01 critère) ;
- Délai et planning de livraison (02 critères) ;
- Méthodologie de travail (04 critères).

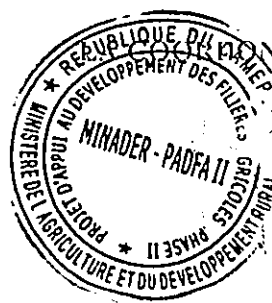
Chaque offre pour être déclarée conforme techniquement doit avoir satisfait à tous les critères éliminatoires et obtenue au moins 08/10 « Oui » des critères essentiels conformément à la Grille de notation des offres techniques (Confère annexe).

12. Séance d'information : Veuillez noter qu'aucune séance d'information ne sera organisée à l'intention des soumissionnaires selon les modalités indiquées dans les Données Particulières de la Demande de Prix, en section III du dossier.

13. Cautiun de soumission : Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission, délivrée par un établissement agréé par le MINFI, d'un montant de : cinq cent cinquante mille (550 000) F CFA.

14. Offres électroniques : Veuillez noter que les soumissions des Offres par voies électroniques *ne sont pas* acceptées.

15. Attribution du Marché : Le marché sera attribué au soumissionnaire qui, ayant présenté un dossier administratif conforme à la Demande de Prix, aura fourni une offre technique dont l'évaluation est supérieure ou égale à 08/10 « Oui », une offre financière évaluée la moins-disante et aura satisfait à tous les critères de la post-sélection.



COORDONNATRICE NATIONALE

Marigoh Bouquet Hélène
Coordonnatrice Nationale



PRICE REQUEST No018/RQ/MINADER/PADFA II/STB/PO/2024 OF 21 JUN 2024 RELATING TO THE ACQUISITION OF EQUIPMENT AND SMALL MATERIALS FOR MAINTENANCE OF HYDRO-AGRICULTURAL DEVELOPMENTS dubbed (AHA) AND ROADS ON BEHALF OF PADFA II.

1. Background: Cameroon Government has obtained funding from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) which it plans to use partially to cover the completion of this work. The use of IFAD funds is subject to IFAD approval, on the terms and conditions set out in the financing agreement and in accordance with IFAD rules, policies and procedures. IFAD and its representatives, agents and officials are exempt from any liability relating to legal actions, proceedings, claims, demands, losses and obligations of any kind and nature that any party may invoke in connection with the Commodity Value Chain Development Support Project. Phase II (PADFA II).

The Commodity Value Chain Development Support Project – Phase II (PADFA II) plans to use part of this loan to make eligible payments under the contract "relating to the acquisition of equipment and small maintenance materials for Hydro-Agricultural Development dubbed (AHA) and Roads on behalf of PADFA II".

2 Purpose : The Contracting authority now invites the bidders, hereinafter designated, to communicate their bids in a closed and sealed envelope for the acquisition of equipment and small maintenance materials for Hydro-Agricultural development dubbed (AHA) and roads on behalf of PADFA II.

You will find further information regarding these goods and related services on the Unit Price Schedule and the Quantitative and Estimated Details which appear in this Price Request.

3 Participation: The Invitation to tender is open to anyone wishing to participate, provided they meet the required conditions. Subject to the restrictions set out in the tender documents, authorized bidders may join forces with other bidders to be better able to carry out all of the work.

4 .Number of lots: The related goods and services, as well as the contract planned to be awarded, are gathered in a single lot.

5 Acquisition of the Price Request: Bidders who wish to submit an offer must obtain the Price Request worth Fifty Thousand (50,000) CFA F, a non-refundable sum. The method of payment will be in cash, in the PCR B Account No. 33598800001-89 opened for this purpose by the Public Contracts Regulatory Board, with the Agencies of the International Bank for Savings and Credit (BICEC).

6. Submission of Bids: Bids drafted in French or English in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such and an electronic version, PDF format (plus the Excel/Word file of the Financial bid), on one (01) USB key, will be submitted in sealed envelopes to the Commodity Value Chain Development Support Project Phase II (PADFA II); Project Coordination and Management Unit (PCMU), located in YAOUNDE Bastos, behind the Chinese Embassy. phone: (+237) 222 20 74 44. Email without any indication of the identity of the tenderer subject to rejection, and must be submitted against acknowledgement to the Procurement unit or to the PADFA II secretariat no later than 17 JUL 2024 at 1 P.M. (local time) and must bear the words:

ACQUISITION OF EQUIPMENT AND SMALL MATERIALS FOR MAINTENANCE OF HYDRO-AGRICULTURAL DEVELOPMENTS (AHA) AND ROADS ON BEHALF OF PADFA II.
(To be opened only during the bids opening session)

NB: Tenders received after the deadline will under no circumstances be accepted.

7 Opening of bids: The opening of bids, which will be occur once, will be carried out on 17 JUL 2024 at 2 P.M. by the PADFA II Special Tender Board, located in Bastos, behind the Chinese Embassy.

Bidders can attend this bid opening session or be represented by an authorized person having full knowledge of their file.

8 Delivery time: The expected delivery time, for the acquisition of equipment and small maintenance materials for Hydro-Agricultural Developments dubbed (AIIA) and Roads on behalf of PADFA II, is: forty-five (45) days from the date of notification of the Service Order to start the service.

9 Place of delivery: The supplies will be delivered according to the distribution in the table below:

No	Designation	North-West DRADER Quantity	PADFA II Maroua Branch quantity
A.	Equipment for Development		
1.	Wheelbarrow	10	44
2.	Round shovels with handle	28	68
3.	Spade shovels with handle	28	68
4.	Ear protector	7	19
5.	Thermal brush cutter	7	19
6.	Carrier	9	36
7.	Manual checkers	8	65
8.	sledgehammer	13	41
9.	Crowbars	7	65
10.	100 m chains	14	48
11.	Boots ; sizes 42,43	32	120
12.	Protective gloves	64	120
13.	11 L plastic watering can	41	70
14.	Daba hoes with handle	36	86
15.	Helmets	48	120
16.	Electrical and mechanical tool box	0	7
B.	Equipment for Roads		
1.	Wheelbarrow	4	16
2.	Round shovels with handle	4	23
3.	Spade shovels with handle	4	23
4.	Ear protector	2	7
5.	Thermal brush cutter	2	7
6.	Carrier	2	14
7.	Boots sizes 42,43	3	31
8.	Boots sizes 42,43	5	40
9.	Protective gloves	5	40
10.	Simple rakes with handle	5	27
11.	helmets	5	40

9. Period of validity of Bids: Bidders remain bound by their offers for a period of ninety (90) days from the date set for receipt of the bids

10 Main qualification criteria

11.1 Elimination criteria

These include:

- Non-production within 48 hours after the opening of the bids, of a document from the administrative file deemed non-compliant or absent (except the submission bond);
- Fake declarations, fraudulent maneuvers or forged documents;
- Non-satisfaction of at least 08/10 "Yes" of the core criteria;
- Absence of the submission bond;
- Non-compliance of technical specifications with the description of the materials;
- Absence of a quantified unit price;

11.2 Core criteria

- Presentation of the bid (01 criterion);
- Similar references (02 References at least from similar contracts carried out over the last five years (attach for each contract, the 1st page, the signature and registration page and the provisional or final acceptance report) of a cumulative amount greater than or equal to Thirty Million (30,000,000) CFA francs). (02 criteria);
- Financial capacity of the company issued by a bank approved by the Ministry of Finance in an amount greater than or equal to ten million (10,000,000) FCFA (01 criterion);
- Delivery time and schedule (02 criteria);
- Working methodology (04 criteria).

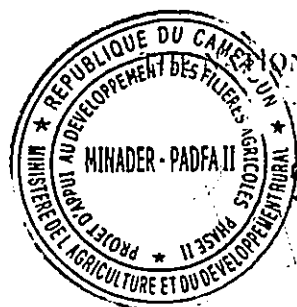
To be declared technically compliant, each offer must have satisfied all the eliminatory criteria and obtained at least 08/10 "Yes" for core criteria in accordance with the Technical Offer Rating Grid (See appendix).

10 Information session: Please note that no information session will be organized for bidders according to the terms indicated in the Specific Data of the Request for Price, in section III of the file.

11 Submission bid bond: All tenders must be attached by a submission security, issued by an establishment approved by the MINFI, in the amount of: five hundred and fifty thousand (550,000) CFA francs.

12 Electronic Bids: Please note that submission of Bids electronically will be rejected.

13 Award of the Contract: The contract will be awarded to the tenderer who, having presented an administrative file in accordance with the Request for Price, will have provided a technical offer whose evaluation is greater than or equal to 08/10 "Yes", an evaluated financial offer the lowest bidder and will have satisfied all the post-selection criteria.



NATIONAL COORDINATOR

Marigoh Bouquet Hélène
Coordonnatrice Nationale